



Новости IFAW

Наш общий мир



ЕЖЕКВАРТАЛЬНОЕ ИЗДАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ФОНДА ЗАЩИТЫ ЖИВОТНЫХ IFAW

Июль 2007

ВАЖНАЯ КАМПАНИЯ

Наши достижения в защите животных

Послание Президента IFAW

Сострадание + действие = результат

Пользуясь случаем, хочу еще раз поблагодарить всех наших сторонников.

В конце отчетного года приятно оглянуться и оценить, какой весомый вклад внесли наши сторонники в дело помощи животным и людям во всех уголках планеты. Мы улучшили условия жизни слонов и людей в Национальном парке Цаво, Кения. Множество кошек и собак получили помощь в рамках проекта CLAW (Помощь животным в местных сообществах). Мы достигли прогресса в запрете торговли шкурами тюленей в Европе и слоновой костью через Интернет, и многое другое.

Никогда ранее киты не подвергались таким опасностям, как сегодня. Это и изменение климата, и шум в океане, столкновение с судами и – самое страшное – китобойный промысел. Благодаря вам IFAW всегда там, где киты нуждаются в защите.

Все виды домашних и диких животных страдают от пожаров, наводнений, землетрясений и техногенных катастроф, таких как разливы нефти. Благодаря вам IFAW всегда там, где попавшие в беду животные нуждаются в помощи.

Ваши сочувствие и поддержка – та движущая сила, которая делает возможными кампании и проекты IFAW. Вместе мы стоим лучший мир для животных и людей.

С благодарностью,

Фред О'Риган, Президент IFAW

В течение последнего года IFAW спас тысячи животных, однако главные усилия были направлены на изменение взглядов общества и политиков – только так мы сможем предотвратить жестокость к животным, защитить отдельные виды и сохранить среду обитания диких животных в будущем.

Служба спасения животных

Прошлым летом команды спасения IFAW совместно с местным населением Индонезии помогали животным и людям, пострадавшим в результате землетрясения, цунами и извержения вулкана. В ноябре они вернулись, чтобы помочь орангутанам, потерявшим кров во время лесных пожаров, а в марте – помочь жертвам наводнения в Джакарте и еще одного землетрясения в Суматре. IFAW участвовал в работе австралийских групп защитников дикой природы, которые спасли сотни животных, таких как коалы, вомбаты, кенгуру, валлаби,

рептилии, птицы и др., пострадавших во время сильных пожаров в буше.

Два молодых носорога и шесть спасенных ранее слонят переселены из Центра по реабилитации в Национальный парк Манас, Индия. Множество животных прошли реабилитацию в Центре спасения хищников (Китай) и выпущены на волю. В Центре реабилитации медвежат-сирот (Россия) подросли 12 медвежат, включая трех ослабленных малышей, поступивших в этом сезоне.

IFAW сыграл важную роль в совместной работе с другими группами спасения животных во время катастроф в США и Центральной Америке. Приобретен мобильный центр; на пожертвования фирмы PetSMART закуплены спутниковые телефоны и другое оборудование, что дает возможность быстро установить связь с районом катастрофы даже при повреждении телефонных линий. Благодаря новым партнер-

продолжение на стр. 2



IFAW и местная индонезийская группа CARE обследовали домашних и сельскохозяйственных животных, пострадавших на Яве во время цунами

ким связям, мы приобрели трейлер и грузовик для ухода и перевозки животных, пострадавших во время катастроф. В этой важной и затратной инициативе нам помогли фонд Баффина, фонд Марты Морс и другие. В результате интенсивных тренировок штата спасателей, заключения многоцелевых соглашений с другими группами спасения животных и инициативе по созданию Национальной Коалиции по спасению и приюту животных нам удалось разработать единое расписание действий во время катастроф, что обеспечивает работу всех групп по общему плану и позволяет в более короткое время спасти больше животных.

Повышение безопасности в Национальном парке Цаво



Сотрудники Национального парка Цаво ежедневно рискуют жизнью, спасая слонов, таких как эти.

Партнерство IFAW и Службы дикой природы Кении приносит свои плоды. На средства наших спонсоров сооружена электрическая изгородь между западным участком парка Цаво и селением Тавета для защиты ферм от мигрирующих слонов. С помощью своих сторонников IFAW приобрел патрульные автомобили, компьютеры, GPS-системы, радио; оборудован базовый лагерь, повышающий мобильность и мощность охраны, а также моральное состояние штата. Служители парка усилили его охрану; им удалось задержать 20 браконьеров и конфисковать рога носорогов, слоновую кость, три тонны сандалового дерева и огнестрельное оружие. В мае три охранника были убиты в перестрелке с браконьерами. Это печальное происшествие – еще один аргумент в пользу критической необходимости улучшить охрану Национального парка Цаво в интересах как животных, так и людей.

Программа CLAW – помощь тысячам

С февраля сотрудники CLAW, работающие в Розо, столице Доминики, сумели посетить все поселения, что является важным достижением в их работе. На средства частных лиц приобретены

три комплекта оборудования для газовой анестезии с целью реализации проектов CLAW в Доминике, Бали и Самоа; IFAW сотрудничал с властями Пекина (Китай) по проблеме больших собак в очагах бешенства. В Северном Квебеке CLAW в 2007 г. обслужил около 400 собак в отдаленных поселениях племени кри залива Джеймс. Учрежден новый центр CLAW в Москве в поддержку единственной в России мобильной ветеринарной клиники, работающей по проекту IFAW с 2000 г. В Южной Африке проект CLAW охватил 46 поселений, где с 1991 г. было обследовано 300 000 животных, и в 2007 г. открыта первая постоянно действующая ветеринарная клиника. Кроме этого, за последние 5 лет IFAW оказал помощь более 17 000 животных в Бали, 10 000 собак в Мехико и 7 000 собак в Навахо.

Сохранение китов на планете

На майской встрече международной китобойной комиссии (IWC) в Анкоридже (Аляска) принята резолюция, осуждающая японский китобойный промысел на основе доклада Научного Комитета IWC, где критикуется так называемая "научная" программа Японии по китам. Резолюция одобрила меры охраны по отношению к особо редким видам китов. К сожалению, не прошло предложение по созданию в Южной Атлантике морского заповедника, а план Японии по убийству 50 китов-горбачей все еще остается в силе. Тем не менее, команда IFAW, присутствовавшая на встрече, рада тому, что нации, выступающие за открытие китобойного промысла, были в меньшинстве. Готовясь к этой встрече, IFAW возглавил коалицию организаций США, потребовавших от правительства принять меры к защите китов. Наши сотрудники встречались с министрами в Тринидаде и Тобаго, Доминике, Сент-Люсии, Сент-Винсенте и Гренадинах, убеждая их поддержать меры по защите китов, в также с членами парламента Исландии, настаивая на прекращении китобойного промысла.

Для привлечения общественного внимания к проблеме сохранения китов в США IFAW организовал трансконтинентальный перелет "китового самолета", доставившего детские рисунки и петиции в защиту китов на заседание IWC. В Австралии и Новой Зеландии при содействии IFAW прошла акция в защиту китов-горбачей, а 12 мая здесь был отмечен День защиты китов. По инициативе IFAW создана организация CARIBwhale, проводящая туры "Смотрим на китов" в Карибском море в кон-

продолжение на стр. 5



www.ifaw.org

Международная штаб-квартира IFAW:
411 Main Street
Yarmouth Port, MA 02675-1822, США
www.ifaw.org

© 2006 IFAW

АДМИНИСТРАЦИЯ ФОНДА

Фредерик О'Риган,
президент и генеральный директор

Азедин Т. Доунс,
исполнительный вице-президент

Майкл Коути,
глава информационной службы

Касс Коенен,
руководитель интернет-кампаний
и маркетинга

Эй Джей Кэйди,
директор программы
«Животные в опасности»

Нэнси Нобл,
директор по развитию

Мелани Пауэрс,
главный специалист по финансам

Розмари Резник,
директор по развитию ресурсов

Джотх Сингх,
вице-президент, директор программы
«Охрана диких животных
и среды их обитания»

Барбара Фрид,
вице-президент, директор по вопросам
общественной поддержки

РЕГИОНАЛЬНЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ

Азиатско-тихоокеанский регион
Мик Макинтайр, директор

Азия
Грейс Габриел, директор

Великобритания
Робби Марсланд, директор

Восточная Африка
Джеймс Изиче, директор

Германия
Д-р Ральф Зонтаг, директор

Дубаи
Д-р Хедия Бакар, советник

Европейский Союз
Лесли О'Доннел, директор

Индия
Вивек Менон, представитель

Канада
Оливье Бонне, директор

Мексика
Беатрис Бугеда, директор

Нидерланды
Марсель Берч, директор

Россия
Д-р Мария Воронцова, директор

США
Синди Милбурн, и. о. директора

Франция
Флоранс Паке-Шоссон, представитель

Южная Африка
Джейсон Белл-Лиск, директор

Япония
Наоко Фунахаши, представитель

Международные новости

Работа IFAW по защите животных и среды их обитания ведется в масштабах всей планеты во имя создания лучшего мира для животных и людей. Ниже приводятся сведения о некоторых наших международных кампаниях:

Акция в защиту белых медведей и тюленей

IFAW настаивает, чтобы Служба управления ресурсами рыб и дикой природы США включила белых медведей в список видов, находящихся под угрозой исчезновения, и рекомендует Конгрессу США внести поправки о запрете импорта "охотничьих трофеев" – шкур и голов белых медведей – в Акт по защите морских млекопитающих от 1972 г. Импорт тюленевых шкур уже запрещен.



Белым медведям, жертвам охотников за трофеями, в настоящее время угрожает глобальное потепление.

© IFAW

Запрет на ввоз и вывоз тюленевых шкур введен в Германии, правительство Великобритании сделало заявление, что окажет содействие в распространении этой меры на весь Евросоюз. Национальный запрет уже введен в Бельгии, многие страны Европы рассматривают такую возможность.

Кампания в Кении: "Охотясь, мы теряем – сохраним их живыми!"

Министерство по туризму и природопользованию Кении пересматривает свою политику в отношении дикой природы. Некоторые крупные землевладельцы и другие заинтересованные группы выступают за возобновление спортивной охоты, запрещенной в 1977 г. В ответ на эти требования офис IFAW в Восточной Африке начал кампанию против сня-

тия запрета. "Охотясь, мы теряем – сохраним их живыми!" – призывали кенийцев транспаранты, плакаты и календари в Найроби. Многие выразили свое несогласие с практикой потребительского отношения к дикой природе путем публичных демонстраций и петиций правительству.



IFAW выступает против потребительского отношения к дикой природе в Кении и где бы то ни было. Мы за экотуризм, общественное владение и справедливое распределение прибыли от природных ресурсов, щадящие методы управления дикой природой.

© DigitalVision

Руководство для ветеринаров, работающих в поселениях австралийских аборигенов

IFAW и Управление по животным в сельских и отдаленных поселениях аборигенов недавно выпустили первое в своем роде руководство для ветеринаров, работающих по программе помощи собакам в отдаленных поселениях аборигенов северной Австралии.

Это практическое руководство должно помочь специалистам, работающим в сложных условиях, более эффективно налаживать контакт с местным населением.

В Уругвае прошла вторая Международная встреча IFAW по наблюдениям за китами

Офис IFAW в Мексике, представители министерств и других организаций Латинской Америки встретились в апреле на Второй Международной рабочей группе по организации туров "Смотрим на китов". В ней приняли участие более 60 представителей правительства и общественных организаций из 13 стран. Они отметили, что в регионе растет интерес к этому виду туризма, который может стать альтернативой китобойному промыслу, и предложили заключить соглашение в

рамках стран Латинской Америки по сохранению китов.



В Латинской Америке растет интерес к наблюдению за китами

© IFAW/J. Cumes

Тренинг CITES на Ближнем Востоке

Ближний Восток – главный перевалочный пункт для контрабанды диких животных из Африки, поэтому ужесточение контроля в этом регионе – важная мера в борьбе с незаконной торговлей дикими животными. IFAW выступил спонсором серии тренингов в помощь официальным службам по контролю за соблюдением требований CITES в Ливии, Йемене, Сирии и Иордании. Мы намереемся провести подобные тренинги и в других регионах. В этом году, после завершения сессии в Лондоне, мы собираемся провести тренинг в Карибском регионе. ■

Пути для поддержки IFAW

- Денежные пожертвования
- Регулярные отчисления
- Помощь Фонду домашних животных IFAW
- IFAW в Вашем завещании
- Передача акций
- Пожертвования в память или в честь
- Адресные пожертвования

Чтобы узнать больше, свяжитесь с отделом сбора средств IFAW по: giving@ifaw.org или 888-251-0253 (звонок бесплатный)

В США стартует Неделя в защиту животных-2007

Неделя в защиту животных IFAW, в настоящее время крупнейшая в мире просветительская акция, посвященная животным, готовится к новому старту в США. Благодаря нашим новым партнерам, таким как Scholastic magazine и Weekly Reader, более 100 000 учителей – в 8 раз больше, чем в прошлом году – получат пакет пособий для проведения Недели. Ее тема в этом году: "Спасение: люди помогают животным во всем мире". Вы можете узнать больше, или заказать материалы Недели для Вашей школы по: www.animalactionweek.org.

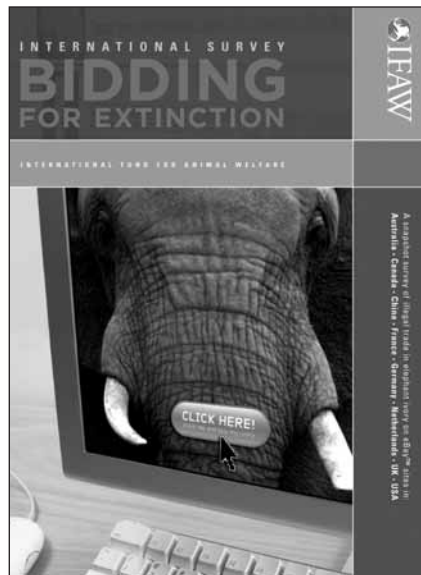
eBay запретил международную торговлю слоновой костью

Тысячи диких животных и продуктов из них – большинство нелегально – предлагается каждый день через Интернет, главным образом на 33 национальных сайтах, субсидируемых Интернет-аукционом eBay. IFAW исследовал содержание сайтов eBay в **Австралии, Канаде, Франции, Германии, Нидерландах, Великобритании и США** в течение одной недели февраля 2007 г., а также сайт **Китая** в течение 4 дней. По результатам исследований, более 90% предложений слоновой кости сделаны с нарушениями правил, установленных на сайтах e-Bay.

Эти данные были представлены в нашем докладе "Кандидаты на вымирание" и в личных встречах с официальными представителями Интернет-аукциона eBay в США и Европе, которые обещали, что к концу июня международная торговля слоновой костью на сайтах eBay будет запрещена. В своем заявлении eBay утверждает, что в дополнение к международному запрету необходимо проводить более ясную и прямую политику относительно торговли слоновой костью в пределах одной страны. Остается на-

дяться, что новая политика будет эффективной и приведет к реальному сокращению предложений слоновой кости на сайтах eBay. По крайней мере, уже ясно, что действия IFAW, включая 10 000 писем от наших сторонников, полученных распорядителями eBay только за один выходной, помогли добиться этого решения.

С докладом "Кандидаты на вымирание" можно ознакомиться на www.ifaw.org



Обложка доклада "Кандидаты на вымирание"

Канада: промысел тюленей на тонком льду

IFAW продолжает борьбу за прекращение жестокого и бессмысленного промысла тюленей в **Канаде**. В феврале мы подготовили научный отчет о воздействии глобального потепления на ледовую обстановку у восточного побережья **Канады**, а в марте наши наблюдатели представили данные о гибельном влиянии этих условий на гринландских тюленей - экстремально высокой смертности тюленят на юге залива Св. Лаврентия. Мы получили множество доказательств, что изменение климата ставит под угрозу существование популяции тюленей. IFAW собирается довести до сведения правительств и общественных деятелей документальные свидетельства того, что во время охоты на тюленей в заливе Св. Лаврентия игнорируются принципы гуманности, и этот промысел все еще неоправданно жесток.

Слоны, киты и тигры одержали победу на CITES

Команда IFAW, участвовавшая в июньском заседании Международной комиссии по торговле редкими видами (CITES), сообщает о серьезных успехах в отношении спасения редких видов.

Ключевыми решениями стали: поддержка запрета китобойного промысла, запрет на разведение тигров в коммерческих целях и на торговлю слоновой костью. В качестве компромисса таким странам, как Ботсвана, Намибия, Южная Африка и Зимбабве, позволено продавать некоторое количество слоновой кости при строгом соблюдении правил CITES; международная торговля слоновой костью запрещена на 9 лет.

По взаимному соглашению сторон, CITES сохраняет свой статус природоохранной организации несмотря на лобби, пытающееся превратить CITES в конвенцию по торговле. ■

Вы можете изменить мир к лучшему

IFAW имеет опыт в достижении результатов по спасению животных и среды их обитания, а с вашей поддержкой мы можем достичь большего. Вы можете помочь IFAW расширить свои программы – присоединяйтесь к нам в работе по спасению животных во всем мире.

- Сделайте пожертвование
- Пригласите экспертов IFAW выступить в клубе или общественной организации
- Представьте IFAW в местных школах при проведении Недели в защиту животных
- Предложите животное-героя для акции IFAW
- Организуйте ознакомительный прием для ваших друзей
- Представьте нас друзьям, интересующимся спасением животных
- Примите участие в акции – станьте сторонником IFAW
- Участвуйте в Африканском сафари IFAW или в наблюдении за тюленями

Для более подробной информации об этих сферах деятельности или материалах о нашей работе, приоритетных направлениях и достижениях свяжитесь с **Пайпер Холлис** в офисе развития ресурсов IFAW по телефону (508) 744-2035 или электронной почте phollis@ifaw.org.

Жизнь с заботой о дикой природе

С детства Дэвид Маршалл интересовался жизнью диких животных и с увлечением читал книги Джеральда Даррелла (английский натуралист, защитник природы, писатель). Интерес к дикой природе и проблемам ее защиты сохранился и во взрослой жизни, поэтому, когда десять лет назад Дэвид узнал о борьбе IFAW против жестокого промысла тюленей в Канаде, он стал нашим сторонником и остается им до сих пор.

Дэвид Маршалл восхищен стремлением IFAW помочь животным всего мира, а не только Великобрита-

нии. "Животные нуждаются в помощи по многим причинам и во многих странах", - говорит он: "Я с интересом читаю регулярные почтовые сообщения о кампаниях и проектах IFAW. Они дают возможность людям узнать, что делается для защиты животных в наше жестокое время.

Всю свою жизнь я посвятил спасению дикой природы, осознавая, что животные испытывают боль, страх и страдание, причиной которых часто является человек. Я хочу сохранить животных для своих потомков, и поэтому принял решение включить IFAW в свое завещание".

М-р Маршалл сообщил нам о включении соответствующего пункта в завещание в знак того, что люди верят в работу IFAW и желают, чтобы она продолжалась. "Я также хочу быть уверенным, что животные будут бродить по нашей планете еще долгое время после того, как меня не станет", - сказал Дэвид Маршалл. ■

такте с подобной организацией в Рейкьявике и Музеем кита в Хусаавике, Исландия. Кроме того, мы подготовили встречу в Японии для пропаганды туров "Смотрим на китов" и поддержали плавающие морские классы и рабочую группу по тренингу инструкторов, проводящих эти туры.

С целью защиты серых китов IFAW проводит акустический мониторинг в районе строительства нефтегазопровода у острова Сахалин (Россия) и ведет диалог с компанией Shell Oil, настаивая на удалении планируемой линии трубопровода от районов кормления китов.

"Песнь кита" – тур по Европе

С августа 2006 по март 2007 шхуна "Песнь кита" посетила с просветительскими целями Англию, Бельгию, Нидерланды и Францию. За это время на борту шхуны побывало более 3 400 человек. В поисках поддержки действий IFAW по защите морских млекопитающих мы организовали несколько приемов, на которые были приглашены представители министерств и наши спонсоры. В мае команда начала наблюдение за кашалотами на востоке Средиземного моря - это часть программы, выполняемой совместно с местными исследовательскими группами и ASCOBAAMS (Соглашение по сохранению китообразных Черного и Средиземного морей и смежных районов Атлантики). В программе участвуют Мальта, Египет и Ливия;

ученые некоторых стран работают в штате специалистов IFAW. Посетите <http://blog.stopwhaling.org/> чтобы узнать о дальнейших путешествиях "Песни кита".



Прошлым летом команда "Песни кита" провела два месяца в Исландии, демонстрируя методы исследований китов, не наносящие вреда животным

Неделя в защиту животных-2006 – рост продолжился

Неделя в защиту животных IFAW – крупнейшая в мире акция такого рода – продолжила расширять свои границы. Тема Недели-2006 – "На одной волне с тюленями". В Канаде в ней приняли участие 50 000 детей из 1 500 школ, включая франкоговорящих учеников, участвовавших впервые. В США более 13 500 учителей использовали пособия Недели для проведения занятий в классе – это в три раза больше, чем в 2005 г. В це-

лом Неделя объединила два миллиона детей из 15 стран плюс тех, которые присоединились к этой акции через Интернет. Премии за защиту животных – важная часть программы – присуждались по всему миру, включая Палату Лордов в Великобритании и престижный Cateau Laurier ОТЕЛЬ в Оттаве, Канада.

Сеть спасения Кейп Кода вливается в IFAW

"Сеть спасения Кейп Кода" (CCSN), созданная в 1998 г. для спасения выброшенных на берег морских млекопитающих на юго-востоке штата Массачусеттс, в июне сливается с IFAW. Ежегодно CCSN реагирует на 500-700 сигналов с побережья. В семью IFAW вошли 5 служащих CCSN и около 300 волонтеров, что позволит им сосредоточить силы на своих главных задачах: спасении, исследовательской и просветительской деятельности. "Это слияние очень выгодно и для нас, и для животных", - говорит Кати Тухей, исполнительный директор CCSN, - "CCSN всегда будет сетью неравнодушных людей, посвящающих свое время и энергию спасению морских млекопитающих".

Подробнее: www.capecodstranding.net. ■

RESOURCE DEVELOPMENT STAFF

Rosemarie Resnik

Director of Resource Development
(508) 744-2041; rresnik@ifaw.org

Ashley Baker

Director of Foundations & Corporate Relations
(508) 744-2034; abaker@ifaw.org

Donna Gadowski

Director of Donor Advancement & Stewardship
(508) 744-2124; dgadowski@ifaw.org

Chris Galazzi

Associate Director of Major and Planned Giving
(508) 744-2174; cgalazzi@ifaw.org

Piper Hollis

Director of Major and Planned Giving
(508) 744-2035; phollis@ifaw.org

Bob MacColl

Associate Director of Major and Planned Giving
(508) 744-2194; bmaccoll@ifaw.org

Shawna Moos

Associate Director of Foundations & Corporate Relations
(508) 744-2184; smoos@ifaw.org

Elizabeth Wilson

Donor Relations Coordinator
(508) 744-2042; ewilson@ifaw.org

ОСОБЫЕ СОБЫТИЯ

Сафари – 2008



Доноры IFAW на сафари-2005 в Национальном парке Меру (Кения) получили незабываемые впечатления

Совершите незабываемое путешествие с IFAW! Станьте очевидцем дикой жизни и настоящих чудес всемирно известных национальных парков Кении, насладитесь роскошными условиями проживания, и уникальными впечатлениями вместе с экспертами IFAW по дикой природе Восточной Африки и сотрудниками Службы дикой природы Кении! Ни одна другая компания сафари

не предоставит таких возможностей. Очередное IFAW сафари начнется в июне 2008 г. Для более подробной информации свяжитесь с Шоной Мос: (508) 744-2184 или smoos@ifaw.org.

Осенние выставки Цаво



Осенью Стив Ньюмби, руководитель программ офиса IFAW в Восточной Африке, представит проект IFAW по реабилитации особо охраняемой территории Цаво. Стив, эколог, был научным сотрудником Службы дикой природы Кении и присоединился к IFAW в 2000 г. Сейчас он курирует наш проект Цаво. Для более подробной информации свяжитесь с Пайпер Холлис: (508) 744-2035 или phollis@ifaw.org

Международный фонд защиты животных IFAW Россия
121069, Москва, Хлебный переулок 19Б, тел.: 933 3411
www.ifaw.org

Офисы в Австралии, Бельгии, Канаде, Китае, Франции, Германии, Индии, Японии, Кении, Мексике, Голландии, России, Южной Африке, Великобритании

Важные новости о:

- Запрете торговли слоновой костью в Интернет-аукционе eBay
- Охране в Национальном парке Цаво
- Международной акции в защиту китов